

Anzeige dererjenigen Arzneimittelenennungen, die vom Londoner Collegium in der letzten Ausgabe ihres Apothekerbuches abgeändert worden sind.

Die vorigen Benennungen: Die neuern Benennungen:	
Antimonium diaphoreticum.	Calx antimonii; Spiesglas falsch.
Aqua benedicta composita Bateana.	Aqua calcis minus composita; weniger zusammengesetztes Kalkwasser.
Aqua Hungarica Bateana.	Spiritus rosmarini; Rosmaringeist.
Aqua styptica camphorata.	Aqua vitriolica camphorata; gesampherstes Vitriolwasser.
Aqua styptica Sydenhami.	Aqua vitriolica coerulea; blaues Vitriolwasser.
Arcanum corallinum.	Mercurius corallinus; korallenfarbiges Quecksilberpulver.
Aurum mosaicum.	Aurum musivum; Mosaikgold.
Balsamum polychrestum.	Balsamum guaiacinum; Gummi Guaiakbalsam.
Calomelas.	Mercurius dulcis sexies sublimatus; versüßter sechsmaliger Quecksilbersublimat.
Confectio Archigenis.	Confectio Paulina; die Konfektion Paulina genannt.
Confectio Raleighana.	Confectio cardiaca; Herzstärkende Konfektion.
Crocus metallorum.	Crocus antimonii; Spiesglasasfran.
Diacasia cum manna.	Electarium e casia; Kassienlattwerge.
Diaseordium.	Electarium e scordio; Scordienlattwerge.
Elixir asthmaticum.	Elixir paregoricum; paregorisches oder besänftigendes Elixir.
Elixir proprietatis Helmontii.	Vinum aloëticum alcalinum; aloetisch-alkalinischer Wein.
Elixir proprietatis simplex.	Elixir aloës; aloetisches Elixir.
Elixir salutis.	Tinctura senae; Sennebläutertinctur.

Die vorigen Benennungen: Die neuern Benennungen:

Elixir vitrioli Minsichti.	Elixir vitrioli acidum; saures Vitriolelixir.
Elixir vitrioli Viganj.	Elixir vitrioli dulce; versüßtes Vitriolelixir.
Emplastrum diachylon simplex.	Emplastrum commune; gemeines Pflaster.
Emplastrum diachylon cum gummi.	Emplastrum commune cum gummi; gemeines Pflaster mit Gummi.
Emplastrum epispasticum.	Emplastrum vesicatorium; Blasenziehendes Pflaster.
Emplastrum e meliloto.	Emplastrum attrahens; Zugpflaster.
Ens veneris.	Flores martiales; Eisenblumen.
Gas sulphuris.	Aqua sulphurata; geschwefeltes Wasser.
Iulepum camphoratum.	Iulepum e camphora; gekamppherter Zulep.
Iulepum cretaceum.	Iulepum e creta; Kreidenzulep.
Iulepum moschatum.	Iulepum e moscho; Moschuszulep.
Lac sulphuris.	Sulphur praecipitatum; niedergeschlagener Schwefel.
Lapis contrayernae.	Paluis contrayernae compositus; zusammengesetztes Giftnurzpulver.
Laudanum liquidum Sydenhami.	Tinctura l'hebaica; Thebaische Tinktur.
Linimentum Arcaei.	Vnguentum e gummi elemi; Gummi Elemisalbe.
Linimentum opodeldoc.	Linimentum saponaceum; seifenartiges Sälbchen.
Mercurius praecipitatus per se.	Mercurius calcinatus; kalciniertes Quecksilber.
Mercurius praecipitatus ruber.	Mercurius corrosivus ruber; rothes Mercurialäsmittel.
Oleum antimonii.	Cauticum antimoniale; Antimonialäsmittel.
Oleum sulphuris per campanam.	Spiritus sulphuris per campanam; Schwefelgeist vermittelst der Glocke.

Die vorigen Benennungen: Die neuern Benennungen:

Oleum tartari per deliquium.	Lixivium tartari; Weinstein- lauge.
Oleum vitrioli.	Spiritus vitrioli fortis; star- ker Vitriolgeist.
Pasta epispastica.	Epithema vesicatorium; Bla- senziehender Umschlag.
Philonium Romanum.	Philonium Londinense; das Londoner Philonium.
Pilulae cocciae minores.	Pilulae ex colocynthide cum aloe; Koloquintenpillen mit Aloe.
Pilulae diambrae.	Pilulae aromaticae; gewürz- hafte Pillen.
Pilulae e duobus.	Pilulae ex colocynthide sim- pliciores; die einfachen Koloquintenpillen.
Pilulae Rudii.	Extractum catharticum; pur- gierendes Extract.
Pulvis cephalicus.	Pulvis sternutatorius; Nies- pulver.
Pulvis comitis Warwicensis.	Pulvis e scammonio compo- situs; zusammengesetztes Scammonienpulver.
Pulvis diasenae.	Pulvis e sena compositus; zusammengesetztes Senne- blätterpulver.
Saccharum rosatum.	Saccharum rosaceum; Rosen- zucker.
Species confectionis Fraca- storii.	Species e scordio cum opio; Scordien-species mit Opium.
Species diambrae sine odora- tis.	Species aromaticae; gewürz- hafte Species.
Species diatragacanthi frigi- dae.	Pulvis e tragacantha compo- situs; zusammengesetztes Gummi-Tragantpulver.
Species hierae picrae.	Hiera picra; Hierapikra.
Spiritus vini camphoratus.	Spiritus vinosus camphora- tus; gekampherter Wein- geist.
Spiritus vitrioli.	Spiritus vitrioli tenuis; schwä- cher Vitriolgeist.
Spiritus volatilis oleosus.	Spiritus volatilis aromaticus; aromatischer flüchtiger Geist.

678 Die vom Lond. Koll. abgeänd. Arzneymittelbenen.

Die vorigen Benennungen: Die neuern Benennungen:

Sulphur auratum antimonii.	Sulphur antimonii praecipitatum; niedergeschlagener Spiesglaschwefel.
Syrupus capillorum Veneris.	Syrupus pectoralis; Brustsy- rup.
Theriaca Londinensis.	Cataplasma e cymino; Rüm- melbreyumschlag.
Tinctura antiphthistica.	Tinctura saturnina; Bleitink- tur.
Tinctura croci vino canarino.	Vinum croceum; Safran- wein.
Tinctura ellebori.	Tinctura melampodii; schwar- ze Nieswurz-tinctur.
Tinctura Heluetii.	Tinctura styptica; styptische Tinctur.
Tinctura hierae.	Tinctura sacra; Tinctura sa- fra.
Tinctura specierum diambrae sine odoratis.	Tinctura aromatica; aroma- tische Tinctur.
Trochisci albi Razis.	Pulvis e cerussa compositus; zusammengesetztes Bleiweiß- pulver.
Trochisci e carabe.	Pulvis e succino compositus; zusammengesetztes Bern- steinpulver.
Trochisci e myrrha.	Pulvis e myrrha compositus; zusammengesetztes Myrrhen- pulver.
Turpethum minerale.	Mercurius emeticus flavus; das gelbe mercurialische Brechmittel.
Vinum benedictum.	Vinum antimoniale; Spies- glaswein.
Vnguentum dialthaeae.	Vnguentum ex althaea; Eib- bischsalbe.
Vnguentum martiatum.	Vnguentum viride; die grü- ne Salbe.
Vnguentum nutritum.	Vnguentum tripharmacum; Salbe aus drey Ingredien- ten.
Vnguentum pomatum.	Vnguentum simplex; einfa- che Salbe.

Arznei-